

JA' TI XCHIBAL SCARTA TI PEDROE TI LAJ STS'IBAE

**Hech lic sc'opon ti carta ti
quermanotique ti Pedroe**

1 Ho'on Simon Pedroun. Ho'on yabatun ti Jesucristoe, ho'on ti jcholic'opun yu'une. Chajc'oponoxuc ti carta, ho'oxuc ti co'ol jch'unobjetic ti sc'op ti Jesuse yu'un co'ol laj xa xc'uxubinucutic ti Dios cu'untique xchi'uc ti Jcoltavanej cu'untique, ja' ti Jesucristoe. ²Yu'un yac'oj sba más chavojtiquinic ti Diose xchi'uc ti Cajvaltic Jesuse, hech yu'un yac'oj sba chayac'boxuc yutsil avo'ntonic xchi'uc jun avo'ntonic ti jujunoxuque.

**Ja' sc'opilal colemoxuc xa
yu'un ti Diose pero oy to c'usi
sc'an ta to xapasic, xchi**

³Yu'un jelaven yutsil yo'nton ti Diose, hech yu'un laj xa yac' sba ti ojtiquinel ti jtojoltic, laj xa yic'ucutic ti stojol. Yu'un jelaven sp'ijil ti Diose, hech yu'un laj xa yac'bucutic sp'ijil co'ntontic xchi'uc yutsil co'ntontic yu'un hech xu' cu'untic ti jpastic scotol lequil abtel. ⁴Yu'un jelaven sp'ijil ti Diose, yu'un jelaven yutsil yo'nton, hech yu'un chijyac'bucutic

scotol ti yan bendición ti laj yal ti chijyac'bucutique. Jun no'ox yutsil ti bendición ti yac'oj sba chijyac'uilambucutique. Ja' hech ti bendición ti chijyac'bucutique, ja' ti mu xijyac'ucutic chisbolibtasucutic ti c'utic muliletic li' ti balumile xchi'uc ti sbic'tal co'ntontique. Laj xa yac' co'ntonimbetic ti yo'ntone yu'un oy xa yutsil co'ntontic. ⁵Hech yu'un ti ho'oxuque, ja' lec ti chavaqu'uc persa. Yu'un oy xa xch'unojel avo'ntonic, ja' xapasilanic ti c'usi leque. Ma'uc no'ox chapasilanic ti c'usi leque, ja' xac'anic uc ti más chana'ic c'usi tsc'an ti Diose ti chapasique. ⁶Yu'un mi más chana'ic c'usi tsc'an ti Diose ti chapasique, hech más chapajes abaic xchi'uc ti avo'ntonique. Mi más chapajes abaic xchi'uc ti avo'ntonique, hech más ch-an yip avo'ntonic. Mi más i'an yip ti avo'ntonique, hech jtos avo'nton chac'ot xchi'uc ti Diose. ⁷Mi jtos avo'nton chac'ot xchi'uc ti Diose, hech c'ux chava'i ti avermanotaque, hech chac'uxubinvan ti mero melel. ⁸Mi hech ti avo'ntonique, mi ja' te oy ti avo'ntonique, mu hoviluc ti laj xa avojtiquinic ti

Cajvaltic Jesucristoe. Mu hoviluc ti ach'unojique. Lec chatunic yu'un. ⁹Ti much'u mu hechuc ti yo'ntone ja' hech chaj c'u che'el ma'sat mu xil. O ja' hech chaj c'u che'el ti much'u ja' no'ox chil ti bu nopole, mu xil batel ti bu nom toe. Ch'ayem ti yo'nton ti ich'aybat xa scotol smul yu'un ti Cajvaltique. ¹⁰Hech yu'un, quermanotac, hech ac'o hu'uc avu'unic hech chaj c'u che'el nat'ujat xa yu'un ti Diose, hech cha'ic'atic ti stojol. Yu'un mi hech chapasique, hech mu xchibaj avo'ntonic. ¹¹Hech nichim no'ox yo'nton chayic'oxuc ochel ti bu tspas mantal ti Cajvaltic Jesucristoe, ja' ti Jcoltavanej cu'untique. Ja' sventa sbatel osil.

¹²Hech yu'un manchuc mi chana'ic xa, manchuc mi c'otem xa ti avo'ntonic ti sc'op ti Diose ti ja' melele ti ava'yojic xae, scotol c'ac'al hech tsc'an ti chajtaq'uioxuque. Hech jnopo ti ti jpase. ¹³Yu'un sc'an ti hech chacaq'uilambot ana'ic ti jayib xa c'ac'al li' cuxulun xchi'uc avi jbec'tal li'to. ¹⁴Ti jna' ti po'ot xa ti jcomes avi jbec'tal li'to. Yu'un hech yalojbun xa ti Cajvaltic Jesucristoe. ¹⁵Hech ti jts'iba to comel yu'un hech xu' chaq'uelic c'alal chamenun xae.

**Ja' sc'opilal laj jq'uelbetutic
squeval ti Cajvaltique, xchi**

¹⁶Yu'un ti laj xa calboxuc ava'yic c'u x'elan sp'ijil ti Cajvaltic Jesucristoe, c'u x'elan chcha'tal xchi'uc squeval, mu yu'unuc lo'il no'ox ti jch'unojtutique, mu yu'unuc lajemuntutic ti lo'lael. Jtuctutic laj jq'uelutic ti jsatutic ti tsots yabtel

yich'oje. ¹⁷Yu'un c'alal ti hech i'ac'bat squeval yu'un ti Jtotic Diose, c'alal ti hech i'ac'at ti pasel ti muc' yu'une, hech i'albat sc'opilal yu'un ti Jtotic Diose, ja' ti jelaven yutsil ti squeval stuque. Hech laj yal: "Ja' Jnich'on li'to, ti lum c'ux ti co'ntone. Nichim no'ox co'nton yu'un", xchi. Ja' sc'opilal ti Jesuse. ¹⁸Ho'ontutic laj ca'itutic ti hech ic'opoj tal c'alal ti vinajel ti Diose yu'un te jchi'inojtutic ti Jesuse te ti vits. Ja' yich'oj bendición ti vits lume.

¹⁹Hech laj jna'tutic ti melel ti sc'op ti j'alc'opetic yu'un ti Diose ti quich'ojtique, ja' ti sc'opilal ti Cajvaltique ti laj yalique. Hech chaj c'u che'el oy stu cu'untic ti c'oq'ue yu'un hech chc'ot jsatic, bal chca'itic chc'ot jsatic asta mi iloc' tal ti muc'ta c'anale, asta c'alal tsacub ti osile. Ja' no'ox hech oy stu cu'untic ti sc'op ti j'alc'opetic yu'un ti Diose. Bal chca'itic chistojbtasucutic asta mi ital xchi'uc squeval ti Cajvaltique, asta ba jchi'intic sbatel osil o. Hech yu'un ja' tsc'an ti chavac' ti avo'ntonic ti sc'ope yu'un oy stu cu'untic. ²⁰Ja' tsots sc'opilal ti chana'ic ti mu stac' ti c'uc no'ox sjam ti jloq'uesbetic ti sc'op ti Diose ti laj yal ti j'alc'opetic yu'un ti Diose ti ts'ibabil ti sun ti Diose. ²¹Mu yu'unuc hech no'ox laj sc'an ti yo'ntonique ti hech ic'opojic ti j'alc'opetic yu'un ti Diose ti li' ti balumil ti vo'onee. Yu'un iventaimbat yo'ntonic yu'un ti Ch'ul Espíritue, hech sc'op Dios laj yalic.

**Ja' sc'opilal nopbilal
jchanubtasvanejetic**

2 Ti vo'one c'alal li' ti balumil ti antiguo jtotique oy ilic uc

nopbilal j'alc'opetic te ti yolilalic. Ja' no'ox hech ti ora to uc chlic uc nopbilal jchanubtasvanejetic te ti avolilalic. Tsyanejesbeic sjam ti sc'op ti Diose. Mucul chlic yaq'uic ti a'yel. Tstenic ti yo'ntonic ti Cajvaltique ti ja' imanatic yu'une. Ti much'utic hech yo'ntonique tsc'an stuquic ya'yel ti ora chtal ti scastigoique. ²Hech yu'un ti quermanotique ep chba xchi'inic. Co'ol chba spasic hech chaj c'u che'el tspasique, ja' no'ox tspasic ti c'usi tsc'an ti sbec'talique. Ja' ti sventaic ti hech chopol chbat sc'opilal ti sc'op ti Cajvaltique. ³Ja' no'ox tsc'an ti chasmonoxuc ti chaslo'laouxuque, ja' no'ox tsc'an tsta staq'uinic. Hech chapajem sc'opilalic ti ch-ac'bat stojic. Tsta yorail ti chich'ic castigo.

⁴Yu'un ti Diose muc spasbe perdón ti ch'ul abatetic ti laj sta smulique. Ja' laj sten ochel ti c'atimbac. Te xa oyic ti ic' osil. Mu xu' chcolic loq'uel. Te tsmalaic tsta yorail chchapambat sc'opilal yu'un smulic. ⁵Ja' no'ox hech uc ti antiguoetic ti vo'one ti c'alal mu to chtal ti nojelal ho'e muc spasbatic perdón yu'un ti Diose. Ti much'utic baquel jmulaviletic ja' icham ti nojelal ho'. Ja' no'ox stuc icoltaat yu'un ti Diose ti Noee xchi'uc ti hucvo'ic ti te xchi'inoje. Stuc no'ox ti Noee ti laj xcholbe ya'yic ti crixchanoetique ti tsc'an ti Diose ti toj ti c'usi ti jpastique. ⁶Ja' no'ox hech uc ti much'utic nacajtic ti jteclum Sodomaie xchi'uc ti jteclum Gomorrae, muc spasbatic perdón yu'un ti Diose. Ja' ichic'atic ti c'oc' yu'un ti Diose

scoj ti smulique. Ja' señail ti persa chich'ic castigo ti much'utic mu xi'ic ti Diose. ⁷Ja' no'ox laj scolta loq'uel ti Lote ti Diose yu'un toj ti viniquil ti Lote. Ti Lote ep laj yich' mul yu'un ti c'utic chopol tspasic ti much'utic baquel jmulaviletic te ti bu nacajtic xchi'uque. ⁸Yu'un toj ti viniquil ti Lote, hech yu'un scotol c'ac'al voloc icuch yu'un ti c'utic laj yil xchi'uc ti c'utic laj ya'i ti tspasic ti crixchanoetic ti te co'ol nacal xchi'uque. ⁹Hech ti Cajvaltique tscolta ti much'utic toj ti viniquile yu'un hech mu sujat ti mulil. Ja' no'ox hech uc tsten ochel ti c'atimbac ti much'utic mu tojuc ti yo'ntonique yu'un te chc'ot smalaic tsta yorail ti chchapambat sc'opilal yu'un smulic.

¹⁰Ja' más ep chich'ic castigo ti much'utic batem ti yo'ntonic tspasic ti c'usi chopol tsc'an ti yo'ntonique yu'un mu sc'an xch'umbeic smantal ti Diose. Mu xi'ic ti Diose, tstoy sbaic ti stojol. Mu xi'ic yu'un tspec'tsambeic sc'opilal ti ch'ul abatetique ti oy squevalique. ¹¹Ja'uc ti ch'ul abatetique ti tsots yabtelique ti jelaven sp'ijil yich'ojique, muc un tstic'beic smul ti stojol ti Diose ti crixchanoetic ti hech tstoy sbaique.

¹²Ti nopbilal jchanubtasvanejetique ja' hech chaj c'u che'el ti chonetic ti ch'iem ti balumile ti mu'yuc srazonique ti ja' no'ox chch'umbe smantal sbec'tal, ti ja' no'ox stu tstsacat chmilat. Ja' hech uc ti nopbilal jchanubtasvanejetique ti tspec'tsambeic sc'opilal scotol ti c'utic mu sna'ique ti mu xojtiquine,

hech ch'ayel chbatic. ¹³Ta ono'ox chba yich'ic vocol yu'un ti laj yac'beic yich' vocol ti much'utic laj slo'laique. Mu xq'uexavic c'uc no'ox ora tsa' smulic manchuc mi c'ac'altic. Te to chtal xchi'inoxuc ti ve'el. Pero yu'un chopol ti yo'ntonique, boliben ti yo'ntonique, ch-och achamelic yu'un, yu'un oy much'u tsoc yu'un ti te chtal ti atojolique. Yu'un ja' no'ox chac' ti q'ueel ti lec chavil abaic xchi'uc. Muc un lecuc ti yo'ntonique.

¹⁴Puru c'upinej ants tspasic. Scotol ora tsa' smulic xchi'uc satic. Chchibajesbe yo'ntonic ti quermanotic ti mu to oyuc yip yo'ntonique. Nopen cha'yic chbic'taj yo'ntonic. J'ech'el mu xtun chilatic yu'un ti Diose. ¹⁵Comen yu'unic ti toj bee, ch'ayemic ti be. Ja' stamojbeic sbe ti Balaame ja' ti snich'on ti Beore, ja' ti ibic'taj yo'nton yu'un ti taq'uin yu'un ti hech yepal ch-ac'bate mi tspas ti c'usi chopole. ¹⁶Muc spas ti c'usi snopoje yu'un ipajesat yu'un ti smulae ti ic'opoj. Ti mulaetique stalel mu xc'opojic. Ti smula ti Balaame ja' ic'opoj hech chaj c'u che'el crixchano hech ipaj ti Balaame. Hech muc xba spas ti c'usi chopol snopoj ti yo'ntone.

¹⁷Ti noppilal jchanubtasvanejetique ja' hech chaj c'u che'el ti sat ho' ti mu'yuc c'usi ti jtatic te yu'un ulem. Ja' hech chaj c'u che'el ti toc ti chnet'at batel yu'un ti iq'ue yu'un hech mu xac' ho'. Ja' no'ox hech uc ti noppilal jchanubtasvanejetique hovil ti jch'umbetic ti sc'ope yu'un mu'yuc c'usi ti jtatic mi jutuc. Chapambil

xa yo' bu chc'otique. Ja' sbatel osil te ibat o. Puru ic' osil ti bu chc'otique. ¹⁸Tstoy sbaic xchi'uc ti sc'opique. Hovil ti c'usi chalique, mu'yuc stu. Ja' chalbe sc'opilal scotol ti c'usi tsc'an ti sbec'talique yu'un ac'o bic'tajuc yo'ntonic ti quermanotic ti ja'to no'ox yac'oj sba tscomesic ti c'utic muliletic ti laj spas ono'ox ti vo'one tal xchi'uc ti yan xchi'iltaque. ¹⁹“Ja' lec ti libre oyucutic hech xu' ti jpastic scotol ti c'usi tsc'an ti co'ntontique”, xutic ti quermanotique. Ti jchanubtasvanejetique ti hech chalique, ja' oyic ti mozoil yu'un mulil. Yu'un ti bu chistsalucutic ti mulile, ja' smozoucucic chijc'ot o. ²⁰Ti much'utic icom xa yu'unic ti muliletic li' ti balumile yu'un laj xa yojtiquin ti Cajvaltuc Jesucristoe, ja' ti Jcoltavanej cu'untique, mi chcha'bic'taj yo'ntonic yan vuelta yu'un mulil, mi ja' itsalvan ti mulile, ech'em to chbolibic ti jyalel. ²¹Ja' lec ti manchuc laj yojtiquinic ti toj bee. Ja' vocol mi yojtiquinojic ti toj bee, ti patil chcha'sutic batel hech tscomesic ti lequil mantaletique. ²²Hech chc'ot ti pasel yu'unic hech chaj c'u che'el chcaltique: “Ti ts'i'e chcha'lo' yan vuelta ti xee”, xijchi. “Ti me'chitome ti chich' poquele, ja' chba chcha'balantas sba ti ach'el”, xijchi.

Ja' sc'opilal ti tsta yorail ti chchapavan ti Cajvaltique

3 Ho'oxuc ti ep c'uxoxuc ti co'ntone, ja' xchibal xa vuelta chajc'oponoxuc ti carta xchi'uc avi to. Ti jun carta ti laj jpasboxuque xchi'uc avi to, co'ol

laj jcha't'abesboxuc ti avo'ntonic
 hech chaj c'u che'el ach'unojique.
 Yu'un lecuben xa ti avo'ntonique,
 hech yu'un ja' xa no'ox
 chajcha't'abesboxuc ti avo'ntonic.
²Yu'un ti jc'an ti chana'ilambeic
 sc'op ti j'alc'opetic yu'un ti
 Diose ti vo'onee hech laj yalique.
 Xchi'uc ti sc'op ti Cajvaltique,
 ja' ti Jcoltavanej cu'untique, ti
 laj calboxuque, ho'ontutic ti
 jchoc'opuntutic yu'une.

³Ja' tsots sc'opilal ti chana'ic
 primero ti c'alal tsta yorail slajebal
 c'ac'al chtal jlabanvanejetic. Nojem
 ti yo'ntonic sbic'tal yo'ntonic.

⁴Hech chtal yalbucutic: “Laj yal
 comel ti Jesuse ti tsut tale. Hovil
 ti hech laj yale, mu xtal. Icham xa
 ti jtot jme'tique. Q'uelavil, co'ol
 no'ox hech chaj c'u che'el ti ilic ti
 balumil. Ja' no'ox hech asta ti ora
 to. Mu'yuc c'usi chc'ot ti pasel”, oy
 chtal yutucutic. ⁵⁻⁶Yu'un ti hech
 chalique, yutsil yo'nton ti mu xa
 sc'an st'abesic ti yabtel ti Diose
 ti vo'one. Ja' smantal ti Diose ti
 imeltsaj ti vinajele ti balumile ti
 vo'one. Ti balumile iloc' tal ti yut
 ho'. Hech ibat ti xoconxocon ti
 balumile ti ho'e. Hech imeltsaj. Ti
 patil inoj ti ho' yan vuelta, hech
 icham scotol ti crixchanoetique ti
 li' ti balumile. Ja' yabtel Dios lume.
⁷Ja' smantal uc ti tsta yorail ti
 chchic'at ti c'oc' avi vinajel balumil
 li'to. Ja' yorail uc ch-ich'bat sc'op
 yu'un smulic ti much'utic mu'yuc
 Dios ti yo'ntonique. Ja' yorail
 chtup'ic o. ⁸Ho'oxuc ti c'uxoxuc
 ti co'ntone, na'ic me, mu me
 xch'ay ti avo'ntonic ti jp'el li'to. Ti
 jmil habile ti jun c'ac'ale mu'yuc

sc'opilal cha' ti Cajvaltique. ⁹Oy
 much'utic hech tsnopic ti mu xc'ot
 sc'op ti Cajvaltique. Chc'ot sc'op
 ti Cajvaltique. Ja' no'ox hal tsmala
 yu'un mu sc'an mi chch'ay junuc. Ja'
 tsc'an ti ac'o sutes yo'ntonic yu'un
 smulic scotol ti crixchanoetique.
 Hech yu'un ti mu to chtal ti
 Cajvaltique.

¹⁰Tsta yorail ti chchapavan ti
 Cajvaltique. Hech chac c'u che'el
 mu jna'tic c'usi ora chtal j'elec'
 ti ac'ubaltic, ja' no'ox hech mu
 jna'tic c'usi ora chc'ot ti pasel. Mi
 laj sta yoraile, xvochlej xc'avlej
 no'ox ti vinajele hech no'ox tstsac
 ch'ay batel. Ti c'utic chquevan
 chquiltique, chc'ac', chlij yal tal
 scotol. Ti balumile xchi'uc scotol ti
 c'usi li' pasbile chc'ac'.

¹¹Yu'un j'ech'el chjimat scotol ti
 c'utic chvinaj ti q'uelel ti ora to,
 hech yu'un nopic me lec c'usi lec
 chapasic ti ora to. Ja' tsc'an ti toj
 chapas abaic. Ja' tsc'an ti chaxi'ic
 ti Diose. ¹²Ja' tsc'an ti nichim
 no'ox avo'ntonic chamalaic ti yorail
 chchapavan ti Diose. Ja' ti yorail
 c'alal chc'ac' ti vinajele hech chjin
 yal tal. Ch-ul ti c'oc' scotol ti c'utic
 chquevan chquiltique. ¹³Yu'un ti
 ho'ucutique ti jmalatic ach' vinajel
 xchi'uc ach' balumil yo' bu puru
 utsilal. Hech yalobjucutic ti Diose.

¹⁴Hech yu'un ho'oxuc ti c'uxoxuc
 ti co'ntone, yu'un chamalaic ti
 hech chc'ot ti pasele, toyoluc me
 avo'ntonic yu'un hech mu'yuc
 mulil ti avo'ntonic, mi jutuc mu
 bolibenuc avo'ntonic c'alal chc'o
 ava'an abaic ti stojol. Hech lec
 chayiloxuc. ¹⁵Na'ic me ti sc'an ti
 chijcolucutique ti Cajvaltique, hech

yu'un ti hal chismalautique.
 Hech laj yalboxuc comel uc ti carta
 ti quermanotic Pabloe ja' ti c'ux
 ti co'ntontique, ja' ti i'ac'bat sp'ijil
 yu'un ti Diose. ¹⁶Hech chal ti scotol
 scarta. Yu'un oy ti cartaetic yu'une
 ti vocol ti a'ibel sjam hech yu'un
 ti much'utic mu chanubtasbiluc
 xchi'uc ti much'utic mu'yuc yip ti
 yo'ntonique, ja' tsyanejesbeic sjam
 hech chaj c'u che'el tsyanejesbeic
 sjam ti yan sc'op Diose. Ja' sventa
 ch'ayel ti hech tspasique.

¹⁷Ho'oxuc ti c'uxoxuc ti co'ntone
 laj xa ava'yic. Hech yu'un chabio
 me abaic. Mu me xach'ayic ti
 be, mu me xach'umbeic sc'op ti
 much'utic mu xtojob yu'unique
 yu'un mu'yuc Dios ti yo'ntonic.
 Mu me spec'tsaj avo'ntonic.
¹⁸Ti ho'oxuque ac'o epajuc yutsil
 avo'ntonic. Ech'em to ojtiquino
 ti Cajvaltlic Jesucristoe, ja' ti
 Jcoltavanej cu'untique. Jelavenuc
 me yutsil sc'opilal ti ora to xchi'uc
 sbatel osil.